

羅馬書 Romans 10:9

你若口裡認耶穌為主，心裡信神叫他從死裡復活，就必得救。

If you declare with your mouth, “Jesus is Lord,” and believe in your heart that God raised him from the dead, you will be saved.

羅馬書 Romans 10:10

因為人心裡相信，就可以稱義；口裡承認，就可以得救。

For it is with your heart that you believe and are justified, and it is with your mouth that you profess your faith and are saved.

我相信



I BELIEVE

羅馬書

Romans 10:9-10



2024

**THE
BLESSING**

World Edition

針對“三位一體”的教義

Doctrine of the Trinity

尼西亞信經
Nicene Creed

針對“基督論”的教義

Doctrine for Christology

迦克敦信經
Chalecdonian Creed

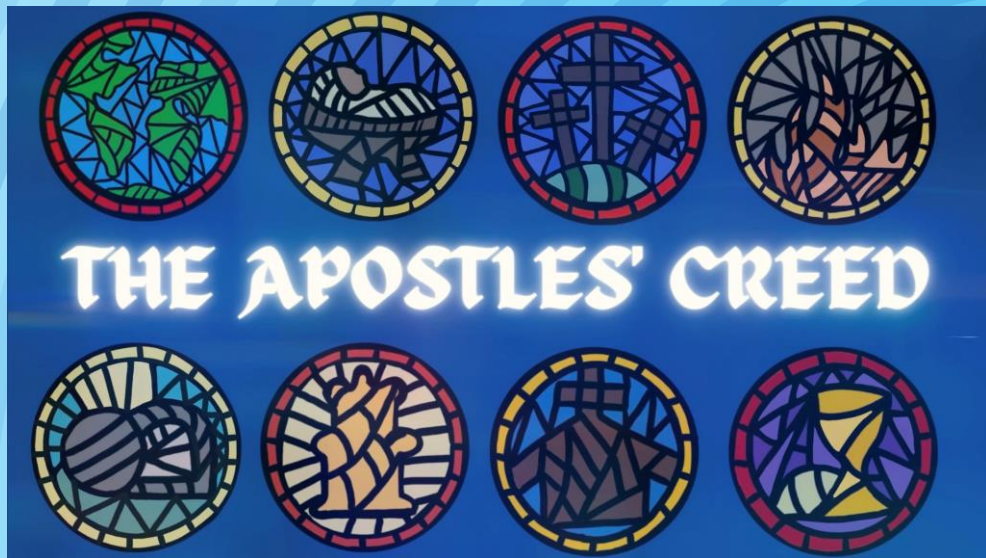
針對“救恩論”的教義

Soteriological doctrine

以弗所信經
Ephesian Creed

使徒信經

Apostle's Creed



- 我信神全能的父，天地的創造主；
- 我信我主耶穌基督，神獨生的子；因聖靈感孕，由童貞女瑪利亞而生，

- I believe in God, the Father almighty, creator of heaven and earth.
- I believe in Jesus Christ, his only Son, our Lord, who was conceived by the Holy Spirit and born of the virgin Mary.

在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，受死，埋葬；降在陰間；第三天從死人中復活；升天，坐在全能父神的右邊；將來必從那里降臨，審判活人死人。

He suffered under Pontius Pilate, was crucified, died, and was buried; he descended to hell. The third day he rose again from the dead. He ascended to heaven and is seated at the right hand of God the Father almighty. From there he will come to judge the living and the dead.

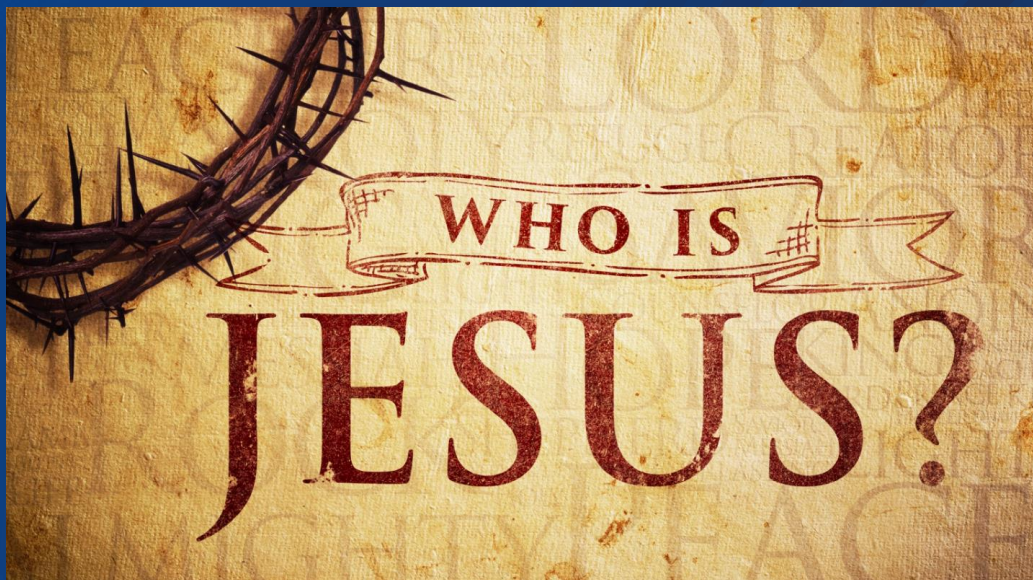
- 我信聖靈；我信
聖而公之教會；
我信聖徒相通；
我信罪得赦免；
我信身體復活；
我信永生。阿門。

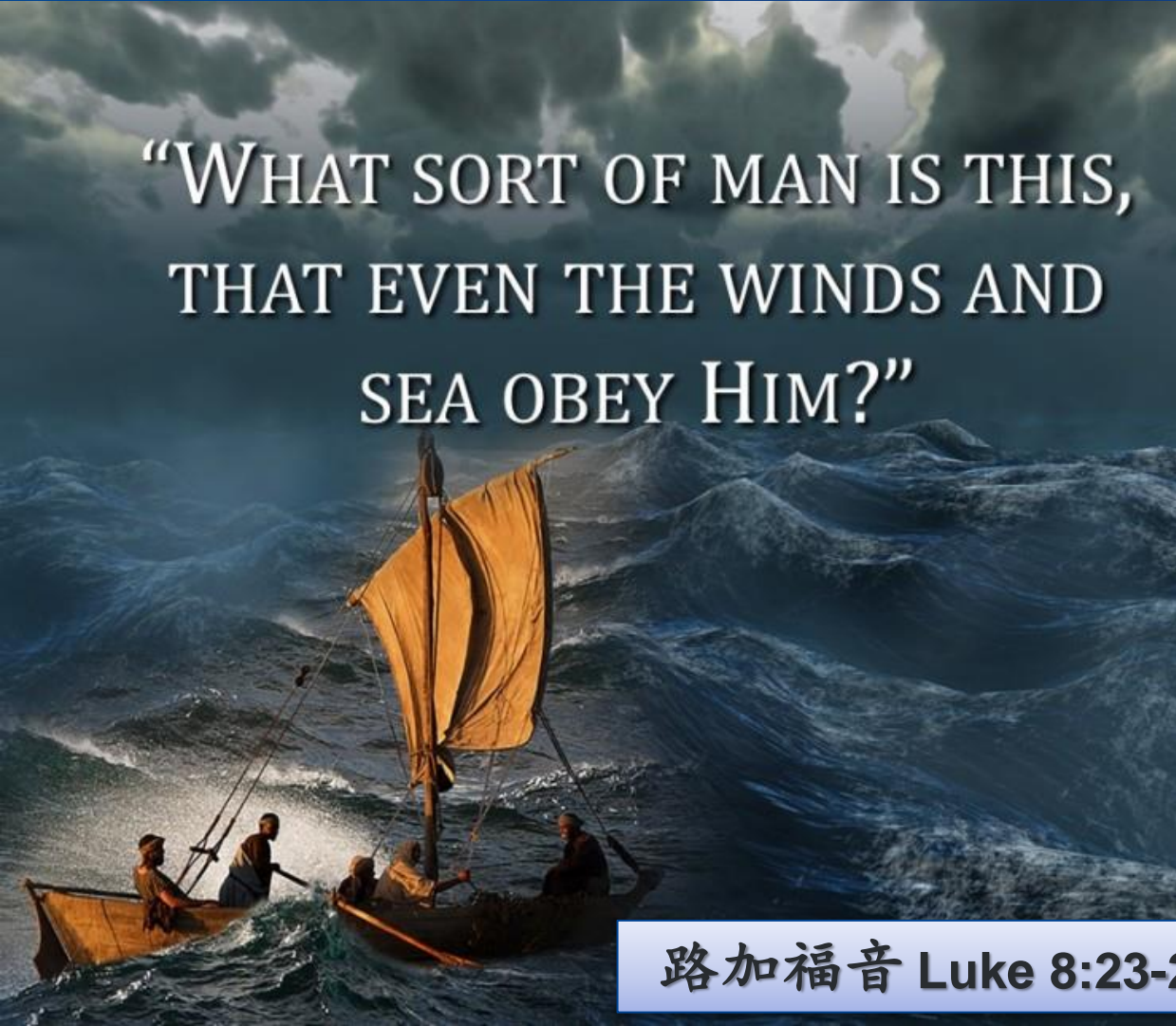
- I believe in the Holy Spirit, the holy catholic church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life everlasting. Amen.

- 我信神全能的父，
天地的創造主；
- 我信我主耶穌基督，
神獨生的子……；
- 我信聖靈；

- I believe in God, the Father almighty, creator of heaven and earth.
- I believe in Jesus Christ, his only Son, our Lord……
- I believe in the Holy Spirit,

耶穌是誰？





“WHAT SORT OF MAN IS THIS,
THAT EVEN THE WINDS AND
SEA OBEY HIM?”

他們又懼怕又
希奇，彼此說：
「這到底是誰？
他吩咐風和水，
連風和水也聽
從他了。」

路加福音 Luke 8:23-25

耶穌說：「你們說我是誰？」

西門彼得回答說：「你是基督，是永生神的兒子。」

“But what about you?” he asked.
“Who do you say I am?” Simon Peter answered, “You are the Messiah, the Son of the living God.”

我信

I BELIEVE

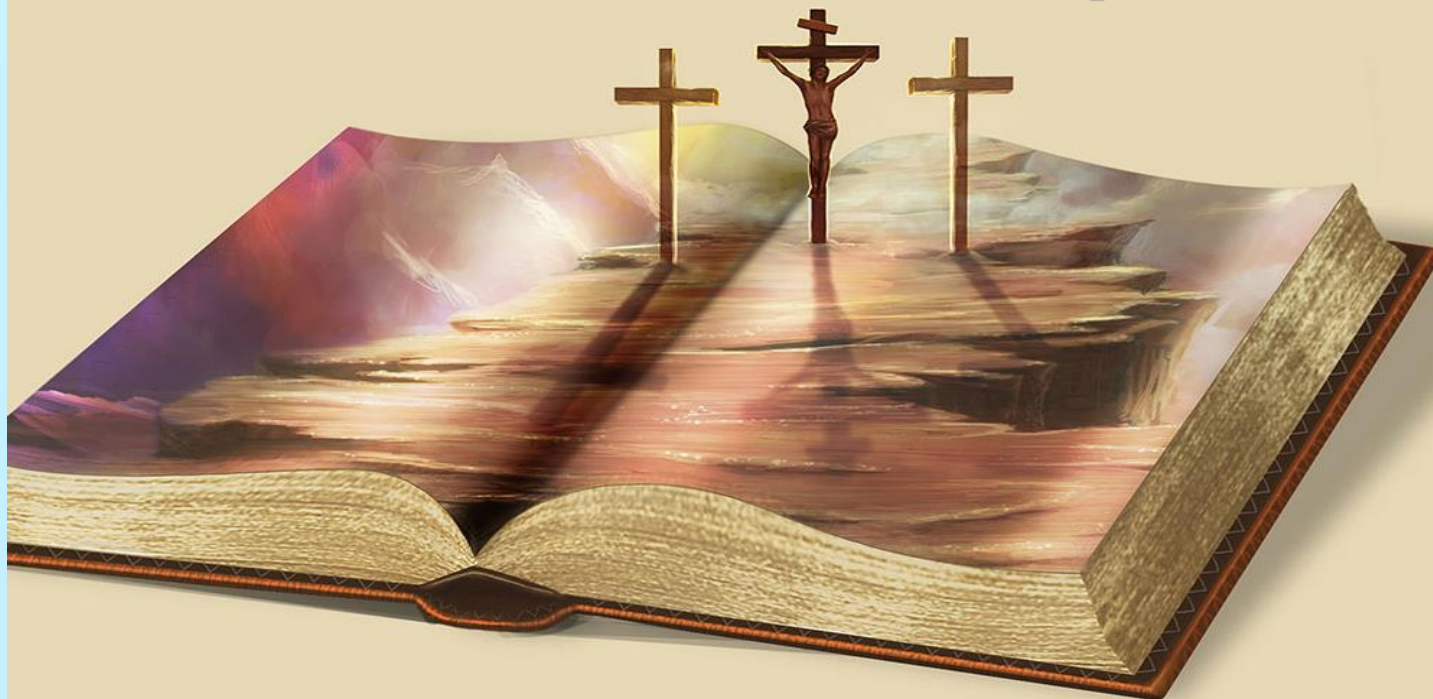
使徒信經 **Apostle's Creed**

我信我主耶穌基督，神獨生的子；

I believe in Jesus Christ, His only Son, our Lord

福音書裡的答案

Answers in the Gospels



耶穌說：「你們說我是誰？」

西門彼得回答說：「你是基督，是永生神的兒子。」

“But what about you?” he asked. “Who do you say I am?” Simon Peter answered, “You are the Messiah, the Son of the living God.”

馬可福音 Mark 15:39

對面站著的百夫長看見耶穌這樣喊叫斷氣，就說：「這人真是神的兒子！」

And when the centurion, who stood there in front of Jesus, saw how he died, he said, “Surely this man was the Son of God!”

約翰福音 John 20:27-28

就對多馬說：「伸過你的指頭來，摸我的手；伸出你的手來，探入我的肋旁。不要疑惑，總要信。」多馬說：「**我的主！我的神！**」

Then he said to Thomas, “Put your finger here; see my hands. Reach out your hand and put it into my side. Stop doubting and believe.” Thomas said to him, “**My Lord and my God!**”

那天使對他們說：「不要懼怕！我報給你們大喜的信息，是關乎萬民的；因今天在大衛的城裡，為你們生了救主，就是主基督。你們要看見一個嬰孩，包著布，臥在馬槽裡，那就是記號了。」

路加福音 Luke 2:10-12

But the angel said to them, “Do not be afraid. I bring you good news that will cause great joy for all the people. Today in the town of David a Savior has been born to you; he is **the Messiah, the Lord**. This will be a sign to you: You will find a baby wrapped in cloths and lying in a manger.”

使徒行傳 Acts 2:36

「故此，以色列全家當確實的知道，你們釘在十字架上的這位耶穌，神已經立他為主，為基督了。」

“Therefore let all Israel be assured of this: **God has made this Jesus, whom you crucified, both Lord and Messiah.**”

證明這事的說：
「是了，我必快
來！阿們！主耶
穌啊，我願你來！
願主耶穌的恩惠
常與眾聖徒同在。
阿們！」

He who testifies to these things says, “Yes, I am coming soon.” Amen. Come, Lord Jesus. The grace of the Lord Jesus be with God’s people. Amen.

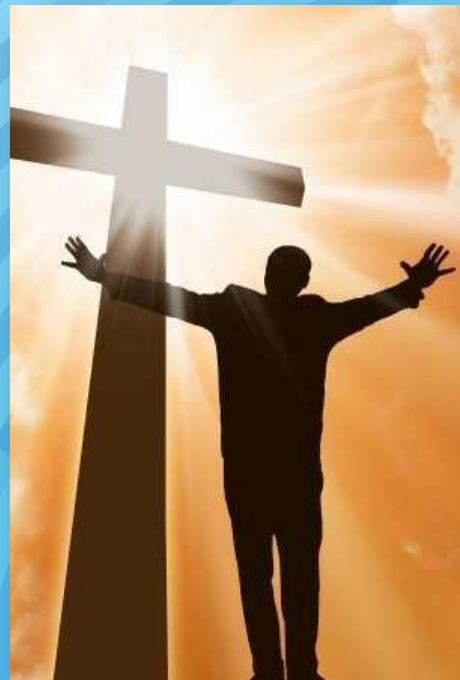
羅馬書 Romans 10:10

你若口里**认耶稣为主**，心里信神叫他
从死里复活，就必
得救。因为人心
里相信，就可以称
义；口里承认，就
可以得救。

For it is with your heart that you believe and are justified, and it is with your mouth that you profess your faith and are saved.

得救的標準

The Way to be Saved



使徒行傳 Acts 8:37

腓利說：「你若是一心相信，就可以。」他回答說：「我信耶穌基督是神的兒子。」

Philip said, “If you believe with all your heart, you may.” The eunuch answered, “I believe that Jesus Christ is the Son of God.”

叫一切在天上的、
地上的，和地底
下的，因耶穌的
名無不屈膝，無
不口稱「耶穌基
督為主」，使榮
耀歸與父神。

腓利比書 Philippians 2:10-11

that at the name of
Jesus every knee
should bow, in heaven
and on earth and under
the earth, and every
tongue acknowledge
that Jesus Christ is
Lord, to the glory of
God the Father.

我信

I BELIEVE

使徒信經 **Apostle's Creed**

我信我主耶穌基督，神獨生的子；

I believe in Jesus Christ, His only Son, our Lord

我信

I BELIEVE

耶穌
Jesus

基督
Christ

耶穌是基督
Jesus is Christ

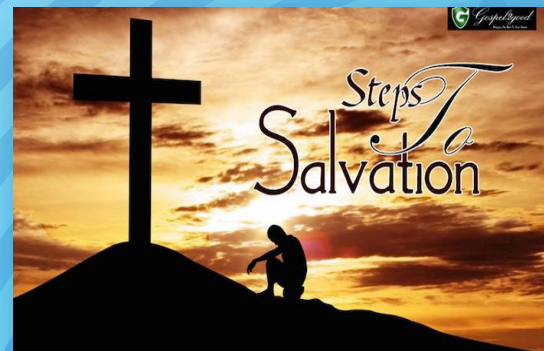
耶穌基督是神的兒子
Jesus Christ is the Son
of God

耶穌基督為我主
Jesus Christ is our
Lord

耶穌是主 **Jesus is the Lord**

1. 唯一的主 **The only Lord**

2. 順服主 **Obey the Lord**



結論 Conclusions

每個基督徒的基本信仰就是：

我信我主耶穌基督，神獨生的子

The basic belief of every Christian is:

**I believe in Jesus Christ, His only
Son, our Lord.**